CHALEUR

(export du DFSM au 05/11/2026 à 20:33)

[1] CHALEUR Agriculture - Agronomie

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition Qualité* chaude qui peut se trouver dans le vin et qui risque de l'altérer.

Notes

- Note encyclopédique

Dans la citation de Pierre de Crescens, l'adjectif *estrange* permet de comprendre qu'il s'agit d'une chaleur 'étrangère' au vin, ce n'est pas sa chaleur naturelle qui est en cause. A. Henry, en des termes modernes, définit cette chaleur comme une 'énergie moléculaire' (A. Henry, *Contribution à l'étude du langage œnologique en langue d'oïl (XIIe-XVe s.)*, [Bruxelles], Académie royale de Belgique, 1996, vol. 2, glossaire œnologique ,*s. v.*'chaleur'). [F. Vigneron]

Citations

- Il avient que le vin se corrompt et pert aucuneffois pour l’eaue corrompue en la vigne ou pour la mixtion d’eaue avecques le vin, et par diverses manieres se change et tourne par estrange chaleur qui y euvre.
  Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx, 10227, 1373, IV, chap. 37, fol. 91r.*

[2] CHALEUR (Chaleur naturelle, chaleur de vie.) Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition Qualité* chaude propre au corps humain.

Notes

- var CALEUR NATUREL(LE) var CALOR NATUREL(LE)
- Note encyclopédique

  La chaleur naturelle est le signe que le corps est vivant, qu'un membre blessé peut encore être sauvé. Il faut donc la conserver, notamment par une alimentation confortante* ou par des traitements médicinaux. [I. Vedrenne-Fajolles]

  Note encyclopédique

  La chaleur naturelle était censée être le moteur de divers processus physiologiques, notamment de la digestion*. Elle était considérée varier avec l'âge de l'individu. Cf. aussi CHALEUR DE VIE.

Citations

- Et li dormirs atempreement vaut miex as viex que as jovenes, por ce k'il garde les humeurs ou li caleurs naturex se nourist, et por ce dist Galiiens en se viellece, je mengue cascun jor [...] et li dormirs me gaaigne et engenre l'humeur ou ma caleurs est nouries.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 21.*
- Li femme qui l'enfant norrist doit avoir aage de .xxv. ans, car c'est li ages ou li caleurs naturex est plus fors por boinnes humeurs engenrer.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 76.*
- se li esperis et li caleurs se vienent des menbres de fors et reviegnent par dedens c'est ou soudainement ou tempreement. Se c'est tempreement, c'est tristece et envie qui refroident le cors et descendent, et amortissent le caleur naturel qui doit en santé le cors maintenir.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 31-32.*
- L'autre riule est que on doit douner en cascune plaie spasme de repletion, se li flus du sanc est petis ; se il est grans, spasme de inanition ; char la calors naturele deguerpist les parties navrees par defors.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 1v-2r.*
- Encore contre la crance es gencives dois savoir que les gencives sunt a le fie rungies et adonc les doit on laver en vin aigre .111. fois u quatre et puis froter le liu aveuc la decoction de keue de leu .1. poi devant les choses devant dites et aprés ce met sus la poudre qui ensiut la devant dite decoction et i met aucune cose qui confort la caleur naturel si cumme nois muscade, girofle, roses et sanlables choses a aucune chose consolidative et estraingnant si com l'escorce de pome de grenate et les os de dates et canele et aucune chose corrosive si com alun et pieretre et de siccatis si cum fuelles d'olive et ce sera miudre chose.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 36v-37r.*
- [...] mais les vieillars ont petite chaleur naturelle , pour ce on il a mestier de petit nourrissement, car la chaleur naturelle est destainte de grant multitude de nourrissement.
  Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras, 1362-1363, p. 56.*

- 3. utilités sont pour quoy le dyaffragme est illuec assis : la .1. qu'il dessoivre les nutritis des esperituelz par son assise ; la .2. que la chaleur de vie ne soit espandue aus nutritis par desous ; la .3. que les fumees malicieuse.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 335, p. 95.*

[3] CHALEUR (Chaleur perilleuse.) Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition Excès de la qualité* chaude qui met en danger le malade, effet de la fièvre*.

Notes

- var CALOUR PERILLEUSE

Citations

- [contre la goute-rose (au commencement ?)] Se li cors est plains, cuis la matere o oxisacre et sirot de fumeterre yvelment. Aprés ce purge le o cartatique imperial a la tierce partie o ierarufin, au tierc jour fai estuves de caudes herbes, se li cors est sans calour perilleuse , si non d’erbes froides a scabiose et chascune pareles et fumeterre.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 47v.*

[4] CHALEUR Sciences de la nature - Météorologie

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition

Qualité naturelle d'un élément, notamment du feu et de l'air.

Citations

- […] et l’autre chaleur est des elemens et ceste ci est aucune foiz corrupcion sicomme il appert ou miroer ardant qui art le drap pour cause de la chaleur qui vient des rays de l'air qui sont brisées dessus le miroer.
  Jean Corbechon [Barthélemy l’Anglais], *Proprietés de choses, 1372, IV, fol. 29v.*

[5] CHALEUR Sciences de la nature - Météorologie

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition Qualité chaude acquise momentanément par la matière ou un corps, provoquée par le mouvement.

Notes

- Note encyclopédique

  Le mouvement est une des causes de la chaleur selon la physique aristotélicienne, dans le monde sublunaire.

Citations

- […] car chaleur est mouvement du centre a la circonference.
  Martin de Saint-Gilles, *Comment. Aphorismes Ypocras, 1363, p. 149.*

[6] CHALEUR Sciences de la nature - Physique

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition

Qualité* matérielle provoquée par un astre ou une autre cause naturelle, chaleur.

Notes

- Note encyclopédique

  La chaleur des corps célestes était la seule espèce de chaleur à ne pas être incluse dans la chaleur élémentaire, qui est, elle, provoquée par plusieurs causes possibles, principalement le mouvement. La chaleur provoquée par les astres est considérée comme influant sur les êtres animés (animaux et hommes) et susceptible de provoquer une génération.

Citations

- ilz sont deux manieres de chaleur : l’une si est la chaleur du souleil et du ciel et est cause de generation et de conservation sicomme il appert es nues esquelles sont engendrees les raines par la vertu de la chaleur du souleil.
  Jean Corbechon [Barthélemy l’Anglais], *Proprietés de choses, 1372, fol. 29rb.*
- Aucuns corps du ciel ont vertu refrigerative ou de causer froidure et autres sont cause de chaleur , et par consequent, comme dit est, il sont differenz en espece.
  Nicole Oresme [Aristote], *Livre du ciel et du monde, 1377, II, 16, p. 464.*
- Ce n'est pas voir generaument que tout mouvement soit cause de chaleur , mes seulement tout mouvement ouquel est faite vehemente confrication ou freement d'un corps a un autre et violence et es parties ou est la confrication.
  Nicole Oresme [Aristote], *Livre du ciel et du monde, 1377, II, 15, p. 438.*

[7] CHALEUR Sciences de la nature - Physique

nom fém.
Etymologie FEW II 1 102a : calor

Définition Qualité* d'une couleur qui présente une dominante jaune ou rouge.

Notes

- Note encyclopédique

  Les couleurs au Moyen Âge sont définies par leur degré de lumière , mais aussi comme toutes les composantes du monde naturel par un degré de chaleur, même si ce dernier ne signifie pas un degré de température au sens contemporain du terme.[J.Ducos]

Citations

- Couleur citrine et jaune et punicee sont auques tout un et y a pou de differance mais que il a moins de blanc et plus de noir en l'un que en l'autre, et plus de chaleur et moins de froidure selon que couleur est enracinee en plus soubtille et plus clere matiere de tant reluit elle plus et appart mieulx.
  Jean Corbechon [Barthélemy l'Anglais], *Proprietés de choses couleurs, 1372.*